



# 臺灣台語 推薦用字700字詞



教育部  
中華民國 113 年 8 月 (修訂版)

<p><b>001 阿 a</b> 對應華語 阿  例 阿母、阿爸</p>	<p><b>008 愛 ài</b> 對應華語 喜歡、想要、愛  例 愛耍、愛睏</p>	<p><b>015 紋 ân</b> 對應華語 緊、不寬裕  例 繩綯綯、手頭紋 異 抠</p>	<p><b>022 滝 àu</b> 對應華語 爛、不好、卑劣  例 柴滝去、滝貨、滝步</p>
<p><b>002 阿妗 a-kím</b> 對應華語 舅媽  例 阮阿舅恰阿妗咧做生理</p>	<p><b>009 偃 āinn</b> 叉 iāng 對應華語 背（人）  例 偃因仔、偃巾</p>	<p><b>016 翁 ang</b> 對應華語 丈夫  例 翁某、翁婿</p>	<p><b>023 後日 āu--jit</b> 叉 āu--lit、āu-git 對應華語 後天  例 後日過年、大後日</p>
<p><b>003 阿姆 a-mí</b> 對應華語 伯母  例 阮阿伯恰阿姆真疼我</p>	<p><b>010 沃 ak</b> 對應華語 洒、淋  例 沃花、沃雨 異 澡</p>	<p><b>017 庵仔 ang-á</b> 對應華語 玩偶、人像  例 布袋戲庵仔、庵仔標 異 翁仔</p>	<p><b>024 後日 āu-jit</b> 叉 āu-lit、āu-git 對應華語 日後、以後、他日  例 後日還你</p>
<p><b>004 仔 á</b> 對應華語 仔、子  例 因仔、心肝仔因</p>	<p><b>011 浉 ám</b> 對應華語 稀的、米湯  例 糜傷浃、浃糜仔、漿浃</p>	<p><b>018 過 at</b> 對應華語 折斷  例 過斷、過樹枝</p>	<p><b>025 後壁 āu-piah</b> 對應華語 背面、後面  例 圓後壁、後壁鄉</p>
<p><b>005 壓霸 ah-pà</b> 對應華語 霸道  例 真壓霸 異 惡霸</p>	<p><b>012 頸頸 ām-kún</b> 對應華語 脖子、頸項  例 頸頸筋、頸頸伸長長、頸頸生瘤—拄著 異 頸頸</p>	<p><b>019 滝 au</b> 對應華語 浸泡、醃  例 滝衫、滝鹹菜</p>	<p><b>026 呀 bā</b> 對應華語 密合、契合  例 門關無呀、阮兩人個性真呀 異 密</p>
<p><b>006 噶 áh</b> 對應華語 何須、哪  例 噶使、噶著、噶敢</p>	<p><b>013 按呢 án-ne</b> 對應華語 這樣、如此  例 按呢做、按呢生</p>	<p><b>020 甌 au</b> 對應華語 小杯子  例 茶甌、一甌茶</p>	<p><b>027 稜 bái</b> 對應華語 不好、醜  例 心情稜、環境稜、真稜</p>
<p><b>007 抑是 áh-sí</b> 叉 iah-sí/ah-sí/á-sí/iáh-sí 對應華語 或是、或者  例 好抑是毋好 異 益是</p>	<p><b>014 按怎 án-tsuánn</b> 叉 àn-tsuánn/án-nuáán/ná 對應華語 怎麼、怎樣  例 按怎樣、按怎講、按怎寫</p>	<p><b>021 拗 áu</b> 對應華語 折、扭曲  例 拗斷、硬拗</p>	<p><b>028 目 bák</b> 對應華語 眼  例 目鏡、目眉</p>

<p><b>029 茉莉</b> bák-ní 叉 bāng-lē 對應華語 茉莉 例 六月茉莉真清芳</p>	<p><b>036 拐</b> bat 叉 pat 對應華語 認識、曾經 例 拐字、拐去</p>	<p><b>043 泡</b> bī 對應華語 潛水 例 泡水</p>	<p><b>050 無</b> bō 對應華語 無、沒有 例 無錢、無閒</p>
<p><b>030 目屎</b> bák-sái 對應華語 眼淚 例 傷心流目屎</p>	<p><b>037 密</b> bát 對應華語 密 例 草仔發甲真密、密密密</p>	<p><b>044 觸</b> bih 對應華語 躲藏 例 觸雨、觸相揣 異 匿、宓</p>	<p><b>051 無較緩</b> bō-khah-tsúah 對應華語 情況不會變得更好、於事無補 例 閣較講嘛無較緩</p>
<p><b>031 挽</b> bán 對應華語 摘、採、採摘 例 挽花、挽茶、挽果子</p>	<p><b>038 袂</b> bē 叉 buē 對應華語 不、不能、不會 例 袂食袂睏、袂行、袂來 異 煙</p>	<p><b>045 抻</b> bín 對應華語 刷、刷子 例 齒抿仔、鞋抿仔 異 剷</p>	<p><b>052 無彩</b> bō-tshái 對應華語 可惜、白費 例 無彩錢、無彩工 異 無采</p>
<p><b>032 蟻皮</b> bân-phuē 叉 bân-phê 、 bân-phêr 對應華語 頑強不化 例 你真蠻皮 異 慢皮</p>	<p><b>039 袂當</b> bē-tàng 叉 buē-tàng 對應華語 不行、不能、不可以 例 袂當去、袂當繼續 異 袂凍</p>	<p><b>046 敏豆(仔)</b> bín-tāu(-á) 對應華語 四季豆 例 敏豆仔炒肉絲</p>	<p><b>053 罔</b> bóng 對應華語 姑且、將就 例 罔看、罔食</p>
<p><b>033 慢且</b> bân-tshiánn 對應華語 等一下、稍待片刻 例 慢且是、慢且講、慢且咧</p>	<p><b>040 欲</b> beh 叉 bueh 、 berh 對應華語 要、如果、快要 例 欲食飯、欲知、強欲 異 要、卜</p>	<p><b>047 明仔載</b> bîn-á-tsâi 叉 m i â - á - tsâi 、 bîn-nâ-tsâi 對應華語 明天、明日 例 明仔載會好天 異 明仔再、明旦載</p>	<p><b>054 雾</b> bōng 對應華語 大霧 例 蓽雾、起雾、雲霧 異 蒙、茫</p>
<p><b>034 蠻</b> báng 對應華語 蚊子 例 蠻仔、蠻罩 異 蚊</p>	<p><b>041 眇</b> bî 對應華語 小睡、瞄 例 小眇一下、予我眇著 異 瞎</p>	<p><b>048 眠夢</b> bîn-bâng 對應華語 做夢 例 閣咧眠夢</p>	<p><b>055 某</b> bóo 對應華語 妻子、太太、老婆 例 翁仔某、某囉 異 姥</p>
<p><b>035 茫</b> bâng 叉 bōng 對應華語 神智不清、模糊不清 例 咪甲醉茫茫、白茫茫 異 蔡</p>	<p><b>042 微</b> bî 對應華語 微、細小、輕微 例 風微微仔吹、微微仔笑</p>	<p><b>049 面</b> bîn 對應華語 臉、面 例 面色、面熟</p>	<p><b>056 舞</b> bú 對應華語 舞、胡搞 例 跳舞、烏白舞</p>

<p><b>057 母 bú</b> 叉 bó 對應華語 母 例 阿母、老母</p>	<p><b>064 下 ē</b> 對應華語 下面、一下 例 下跤、一下</p>	<p><b>071 勢 gâu</b> 對應華語 很會、能幹、擅長、常常 例 勢早、假勢、勢煮食、勢破病 異 賢、爻</p>	<p><b>078 凝 gîng</b> 對應華語 鬱結 例 心肝足凝、凝心</p>
<p><b>058 尾 bué</b> 叉 bé、bér 對應華語 尾巴、後面、尾 例 尾溜、尾後、一尾魚</p>	<p><b>065 會 ē</b> 叉 uē、erē 對應華語 可以、會 例 會使、會曉</p>	<p><b>072 夯 giâ</b> 對應華語 扛、發作 例 夯貨、舊症頭夯起來</p>	<p><b>079 慧 gōng</b> 對應華語 傻 例 慧人、慧呆</p>
<p><b>059 尾蝶(仔) (尾)蝶仔</b> bûé-iáh(-á)/bûé-jáh(-á) 叉 bér-iáh(-á)/bé-iáh(-á) 對應華語 蝴蝶 例 掠尾蝶仔、花園有真濟尾蝶仔 異 尾蛾(仔)、(美)蝶仔</p>	<p><b>066 下頰 ē-hâi</b> 叉 ē-huâi 對應華語 下巴 例 下頰尖尖、落下頰</p>	<p><b>073 撇 giâh</b> 叉 kiâh 對應華語 拿、舉起、豎起 例 撇箸、擲頭、擲手 異 揭、舉</p>	<p><b>080 我 guá</b> 對應華語 我 例 是我</p>
<p><b>060 鮪仔魚 but-á-hî</b> 叉 but-á-hîr/but-á-hû 對應華語 (鯧魚類和沙丁魚類的)魚苗 例 鮪仔魚糜</p>	<p><b>067 會當 ē-tàng</b> 對應華語 可以、能夠 例 會當去 異 會凍</p>	<p><b>074 錶 giap</b> 對應華語 夾 例 頭毛銚仔、頭毛銚予伊好</p>	<p><b>081 外 guā</b> 對應華語 外、娘家的 例 外口、外家</p>
<p><b>061 的 ê</b> 對應華語 的 例 我的、公家的 異 个</p>	<p><b>068 狹 éh</b> 對應華語 窄 例 巷仔真狹、狹裙</p>	<p><b>075 挾 giáp</b> 對應華語 夾住 例 挾咧</p>	<p><b>082 外 guā</b> 對應華語 多、餘 例 十外歲、百外个</p>
<p><b>062 个 ê</b> 對應華語 個 例 一个、足濟个</p>	<p><b>069 痣虐 gâi-gioh</b> 叉 ngâi-gioh 對應華語 腦扭、不舒服 例 愈想愈礙虐、聽著真礙虐</p>	<p><b>076 拎 gím</b> 對應華語 緊握 例 拎牢牢</p>	<p><b>083 阮 guán</b> 叉 gún 對應華語 我們、我的 例 阮的、阮兜</p>
<p><b>063 下 ē</b> 叉 e 對應華語 下(表時間或做詞頭) 例 下晡、下晝、下昏、下暗</p>	<p><b>070 愣 gâng</b> 對應華語 失神、發呆 例 愣去、愣愣</p>	<p><b>077 囤仔 gín-á</b> 對應華語 孩子 例 查某囡仔、囡仔兄 異 囤仔</p>	<p><b>084 外 guē</b> 對應華語 外 例 外甥、員外</p>

<p><b>085 月娘</b> guéh-niû 又 géh-niû/ gerh-niû <small>對應華語 月亮</small></p> <p><small>例 月娘笑阮懶大呆、日頭俗月娘</small></p>	<p><b>092 謔</b> hàm <small>對應華語 荒誕不實、放大</small></p> <p><small>例 謔古、謔鏡 異 泛、幻</small></p>	<p><b>099 遐的</b> hia--ê 又 hua--ê <small>對應華語 那些</small></p> <p><small>例 遐的攏是我的 異 遐个</small></p>	<p><b>106 現</b> hiān <small>對應華語 當下、清楚明白</small></p> <p><small>例 現煮現食、看現現</small></p>
<p><b>086 繕</b> hâ <small>對應華語 繫、圍</small></p> <p><small>例 繕褲帶、繕裙</small></p>	<p><b>093 陷眠</b> hām-bîn <small>對應華語 夢囉</small></p> <p><small>例 伊咧陷眠</small></p>	<p><b>100 遐的</b> hia ê <small>對應華語 那裡的</small></p> <p><small>例 遐的人 異 遐个</small></p>	<p><b>107 現世</b> hiān-sì <small>對應華語 丢人現眼</small></p> <p><small>例 足現世</small></p>
<p><b>087 篓</b> hâh <small>對應華語 外殼、外皮</small></p> <p><small>例 竹筩、甘蔗筩 異 節</small></p>	<p><b>094 吼</b> háu <small>對應華語 哭、叫</small></p> <p><small>例 愛吼、鳥仔咧吼 異 哮</small></p>	<p><b>101 遐</b> hiah <small>對應華語 那麼</small></p> <p><small>例 遐濟、遐慢 異 許、赫</small></p>	<p><b>108 燃</b> hiânn <small>對應華語 燃燒</small></p> <p><small>例 燃火、燃茶、燃滾水 異 炙</small></p>
<p><b>088 合</b> hâh <small>對應華語 契合、適合</small></p> <p><small>例 個性會合、合軀</small></p>	<p><b>095 後生</b> hâu-senn 又 hâu-sinn <small>對應華語 兒子</small></p> <p><small>例 阮後生、生後生</small></p>	<p><b>102 遐爾</b> hiah-nî <small>對應華語 那麼</small></p> <p><small>例 遐爾燒、遐爾遠 異 許呢、赫爾、遐呢</small></p>	<p><b>109 挝</b> hiat <small>對應華語 丟擲</small></p> <p><small>例 挝搊、烏白搊</small></p>
<p><b>089 海海</b> hái-hái <small>對應華語 看開些、不計較、不過如此</small></p> <p><small>例 人生海海</small></p>	<p><b>096 彼</b> he <small>對應華語 那</small></p> <p><small>例 彼是我的</small></p>	<p><b>103 簾</b> hiam <small>對應華語 辣、嗆</small></p> <p><small>例 簾椒仔、臭尿簾 異 謙</small></p>	<p><b>110 囂併</b> hiau-pai 又 hia-pai <small>對應華語 囂張</small></p> <p><small>例 囂併無落魄的久、做人毋通傷囂併</small></p>
<p><b>090 海湧</b> hái-íng <small>對應華語 海浪</small></p> <p><small>例 海湧真大</small></p>	<p><b>097 下</b> hé <small>對應華語 放</small></p> <p><small>例 下鹽、下本錢</small></p>	<p><b>104 掀</b> hian <small>對應華語 掀、翻</small></p> <p><small>例 掀開、掀報紙</small></p>	<p><b>111 欣羨</b> him-siān <small>對應華語 羨慕</small></p> <p><small>例 欣羨別人 異 故羨</small></p>
<p><b>091 蝦仔</b> ham-á <small>對應華語 文蛤</small></p> <p><small>例 蝦仔湯足清甜</small></p>	<p><b>098 遐</b> hia 又 hiâ <small>對應華語 那、那裡</small></p> <p><small>例 衍遐</small></p>	<p><b>105 現出</b> hiàn-tshut <small>對應華語 呈現、現出</small></p> <p><small>例 現出原形</small></p>	<p><b>112 形影</b> hîng-iánn <small>對應華語 身影</small></p> <p><small>例 伊的形影</small></p>

<p><b>113 歇 hioh</b> 又 hennh 、 heh 對應華語 休息 例 歇畫、歇熱、歇寒</p>	<p><b>120 風颱 hong-thai</b> 對應華語 颱風 例 做風颱、風颱天</p>	<p><b>127 橫直 huâinn-tit</b> 又 huînn-tit 對應華語 橫豎、反正 例 橫直攏全款</p>	<p><b>134 薫 hun</b> 對應華語 香菸 例 食薰、薰草</p>
<p><b>114 雄雄 hiông-hiông</b> 對應華語 突然、猛然、一時間 例 雄雄想無、雄雄走出來</p>	<p><b>121 好 hònn</b> 對應華語 喜好 例 好奇、好玄</p>	<p><b>128 翻頭 huan-thâu</b> 對應華語 回頭、隨後 例 翻頭隨無看見人、翻頭隨轉來</p>	<p><b>135 粉鳥 hún-tsiáu</b> 對應華語 鴿子 例 飼粉鳥、放粉鳥</p>
<p><b>115 禽 hip</b> 對應華語 悶、悶熱 例 禽油飯、天氣真禽 異 焰</p>	<p><b>122 胡蠅 hôo-sîn</b> 對應華語 蒼蠅 例 拍胡蠅、趕胡蠅 異 葫蠅</p>	<p><b>129 凡勢 huân-sè</b> 對應華語 也許、可能、說不定 例 凡勢伊母知、凡勢會落雨 異 犯勢</p>	<p><b>136 份 hün</b> 對應華語 份 例 一份、認份</p>
<p><b>116 禽 hip</b> 對應華語 攝影 例 禽相</p>	<p><b>123 予 hōo</b> 對應華語 紿、被 例 予你、予人請 異 互</p>	<p><b>130 法度 huat-tōo</b> 對應華語 辦法 例 無法度</p>	<p><b>137 伊 i</b> 對應華語 他、她 例 伊俗我、伊真婧</p>
<p><b>117 彼 hit</b> 對應華語 那 例 彼間厝、彼時</p>	<p><b>124 摳 hu</b> 對應華語 摳摸 例 摳撫咧</p>	<p><b>131 花眉(仔) hue-bî(-á)</b> 又 hua-bî(-á) 對應華語 畫眉鳥 例 飼花眉仔</p>	<p><b>138 椅條 í-liâu</b> 又 í-tiâu 對應華語 無靠背的長板凳 例 坐椅條</p>
<p><b>118 好佳哉 hó-ka-tsâi</b> 對應華語 幸虧、幸好 例 真好佳哉 異 好嘉哉、好佳在</p>	<p><b>125 拏 hú</b> 對應華語 揉擦、(肉、魚)鬆 例 拏掉、拊仔、肉拊、拊魚拊</p>	<p><b>132 費氣 huì-khì</b> 對應華語 麻煩 例 有夠費氣、費氣費觸</p>	<p><b>139 奕 i</b> 對應華語 玩 例 奕牌仔、奕珠仔</p>
<p><b>119 好勢 hó-sè</b> 對應華語 妥當 例 講好勢、誠好勢</p>	<p><b>126 喝 huah</b> 對應華語 喊、叫 例 喝拳、大聲喝</p>	<p><b>133 瓷仔 huí-á</b> 對應華語 陶瓷器 例 瓷仔碗、瓷仔工場 異 磁仔</p>	<p><b>140 也 iā</b> 又 ā 對應華語 也、亦 例 也是、也好</p>

<p><b>141 蛾仔 iáh-á</b> 對應華語 蛾  例 臭蛾仔、蛾仔四界飛 異 蝶仔</p>	<p><b>148 陰鳩 im-thim</b> 對應華語 陰沉  例 個性陰鳩 異 陰沉</p>	<p><b>142 緣投 ian-tâu 又 iân-tâu</b> 對應華語 英俊  例 緣投因仔、人緣投 異 嫣頭、嫣投</p>	<p><b>149 個 in</b> 對應華語 他們、他的  例 個三個、個某 異 憨</p>	<p><b>143 胭脂 ian-tsi</b> 對應華語 口紅  例 點胭脂</p>	<p><b>150 往 íng</b> 對應華語 以前、常常  例 往過、往擺、往往</p>	<p><b>144 厥氣 iàn-khì</b> 對應華語 丟臉、漏氣、悔恨  例 有夠厥氣、這件代誌予人真厥氣 異 嘸氣、燕氣</p>	<p><b>151 閒 īng</b> 對應華語 空間  例 有閑、閑工 異 閑</p>	<p><b>145 芫荽 iân-sui 又 iân-suinn</b> 對應華語 香菜  例 蚵仔麵線摻芫荽</p>	<p><b>152 膽 ioh</b> 對應華語 猜  例 膽著、膽謎猜</p>	<p><b>146 桃 iau</b> 對應華語 餓  例 桃鬼、桃飽吵</p>	<p><b>153 勇健 ióng-kiānn</b> 對應華語 硬朗  例 身體真勇健</p>	<p><b>147 猶 iáu</b> 對應華語 還、尚  例 猶未、猶閣</p>	<p><b>154 猶原 iu-guân 又 iû-uân/iû-guân/iu-uân</b> 對應華語 仍然  例 猶原母知</p>

<p><b>169 热 juāh</b> 叉 luāh 對應華語 炎熱、夏天 例 燒熱、熱人、歇熱</p>	<p><b>176 敢若 ká-ná</b> 叉 kánn-ná/ kán-ná 對應華語 好像 例 伊敢若猶毋知、敢若欲落雨矣 異 假若</p>	<p><b>170 接 juē</b> 叉 luê/lê/lér/ jér 對應華語 揉、搓 例 接目睂、接衫 異 揉</p>	<p><b>177 共 kā</b> 叉 kāng 對應華語 把、對、給、向 例 共椅仔徙走、共你講、阿英共人洗衫、共伊買 異 紿</p>
<p><b>171 蚪 ka</b> 對應華語 做為跳蚤、蟑螂等詞的詞頭 例 蚪蚤、虼蟬</p>	<p><b>178 蓋 kah</b> 對應華語 蓋 例 蓋被、蓋毯仔</p>	<p><b>172 加 ka</b> 對應華語 加 例 加強、增加</p>	<p><b>179 俗 kah</b> 叉 kap 對應華語 與、附帶 例 我俗你、俗兩支蔥仔 異 及、甲</p>
<p><b>173 交懔恂 ka-lún-sún</b> 叉 ka-líng- sún 對應華語 打冷顫 例 寒甲起交懔恂、拍交懔恂 異 加懔恂</p>	<p><b>180 甲 kah</b> 對應華語 得 例 食甲足飽、講甲足投機 異 格、假、到</p>	<p><b>174 家己 ka-tī</b> 叉 ka-kī 對應華語 自己 例 家己人、靠家己 異 家治</p>	<p><b>181 俗意 kah-ì</b> 對應華語 中意 例 有俗意、無俗意 異 慨意、合意</p>
<p><b>175 鋸刀 ka-to</b> 對應華語 剪刀 例 鋸刀、鋸刀柄</p>	<p><b>182 改 kái</b> 對應華語 改、戒 例 改考卷、改薰</p>		
<p><b>183 捏 kák</b> 對應華語 丟掉、（罵人）沒用 例 撲討摶、撋摶</p>	<p><b>190 港都 káng-too</b> 對應華語 港口都市 例 港都夜雨</p>	<p><b>184 甘 kam</b> 對應華語 甘甜、捨得、情願 例 糖甘蜜甜、毋甘、甘願</p>	<p><b>191 全 kāng</b> 叉 kāng 對應華語 同 例 全款、相全 異 同、共</p>
<p><b>185 敢 kám</b> 對應華語 難道、是否 例 敢講這是真的、你敢欲去 異 哟</p>	<p><b>192 敞 kap</b> 對應華語 接合、調配 例 敞做伙、敞藥仔</p>	<p><b>186 簋仔店 kám-á-tiàm</b> 對應華語 雜貨店 例 去簀仔店買豆油</p>	<p><b>193 狡怪 káu-kuài</b> 對應華語 愛作怪、喜與人作對、固執不通 例 這個囡仔較狡怪 異 狡猾</p>
<p><b>187 艱苦 kan-khóo</b> 對應華語 難過、生病不舒服 例 心內艱苦、伊今仔日咧艱苦</p>	<p><b>194 到 kàu</b> 對應華語 抵達、到期 例 到位、到時</p>	<p><b>188 千焦 kan-na</b> 叉 kan-tann/ kan-ta 對應華語 僅只 例 千焦伊無來、千焦三个 異 千但、乾焦、千單、千乾</p>	<p><b>195 加 ke</b> 對應華語 加 例 加減、加話</p>
<p><b>189 工 kang</b> 對應華語 工夫、天 例 厚工、三工</p>	<p><b>196 家後 ke-āu</b> 對應華語 妻子 例 好家後</p>		

<p><b>197 家婆 ke-pô</b> 對應華語 愛管閒事、雞婆 例 真家婆</p>	<p><b>204 尻脊 kha-tsiah</b> 又 ka-tsiah 對應華語 後背 例 尻脊餅、毋通尻脊後講人閒仔話 異 加脊</p>	<p><b>211 嵌 khàm</b> 對應華語 遮蓋、暗藏 例 嵌蓋、暗崁</p>	<p><b>218 醬 khè</b> 又 khuè/kherè/gè 對應華語 唾、醬咬 例 醬肉骨、醬甘蔗</p>
<p><b>198 家私 ke-si</b> 對應華語 工具、道具、槍械武器 例 家私頭仔</p>	<p><b>205 跛頭趺 kha-thâu-u</b> 又 kha-thâu-hu 對應華語 膝蓋 例 跛頭趺鑑著 異 腳頭趺、駭頭趺</p>	<p><b>212 嵌 khàm</b> 對應華語 山崖 例 山崁、崁跤、崁頂</p>	<p><b>219 敲 khi</b> 對應華語 傾斜、歪斜 例 敲一片、坦敲</p>
<p><b>199 腫 kê</b> 又 kuê/kerê 對應華語 鹽漬物 例 鹹膜、蚵仔膿、珠螺膜 異 鮓</p>	<p><b>206 敲 khà</b> 對應華語 (敲)打、敲(竹槓) 例 敲電話、敲油</p>	<p><b>213 空 khang</b> 對應華語 空、洞 例 空厝、破空 異 孔</p>	<p><b>220 齒戳(仔) khí-thok(-á)</b> 對應華語 牙籤 例 用齒戳(仔)戳喙齒 異 齒拓(仔)</p>
<p><b>200 羹 kenn</b> 又 kinn 對應華語 羹、勾芡的食物 例 牽羹、肉羹 異 煉</p>	<p><b>207 較 khah</b> 對應華語 比較、更、再 例 較濟、闊較好、較講都毋聽 異 卡</p>	<p><b>214 空 khang</b> 對應華語 好處、賺頭、利益 例 誠好空、歹空、好空鬥相報</p>	<p><b>221 倚 khiā</b> 對應華語 站、住 例 倚予正、倚家 異 企</p>
<p><b>201 跤 kha</b> 對應華語 腳、下面 例 跤手、下跤 異 腳、骻</p>	<p><b>208 較停(仔) khah-thîng(-á)</b> 對應華語 等一下 例 較停咧、較停仔著知 異 卡停仔</p>	<p><b>215 磕 kháp</b> 對應華語 碰觸 例 磕袂著、袂磕得、磕頭、磕著</p>	<p><b>222 倚鵝 khiā-gô</b> 對應華語 企鵝 例 來去動物園看倚鵝、倚鵝真古錐</p>
<p><b>202 咳嗽 kha-tshiùnn</b> 又 ka-tshiùnn 對應華語 噴嚏 例 拍咳嗽</p>	<p><b>209 卡 khäh</b> 對應華語 卡住 例 卡牢咧</p>	<p><b>216 蔽 khau</b> 對應華語 拔除、揪住 例 蔽草、蔽頭鬃</p>	<p><b>223 擊 khian</b> 對應華語 扔、投擲 例 擊石頭、烏白擊</p>
<p><b>203 尻川 kha-tshng</b> 又 kha-tshuinn 對應華語 屁股 例 拍尻川、尻川後、尻川斗 異 腳倉</p>	<p><b>210 坎 khám</b> 對應華語 階梯、階(量詞)、家(量詞) 例 坎仔、坎站、一坎店</p>	<p><b>217 刮 khau</b> 對應華語 刨、刮、吹風、譏諷 例 刮皮、刮喙鬚、刮風、刮洗</p>	<p><b>224 弗 khiàng</b> 對應華語 精明能幹 例 真弗、弗跤</p>

<p><b>225 曲 khiau</b> 對應華語：彎曲 例：曲病、曲跛、彎彎曲曲</p>	<p><b>232 摳 kхиú</b> 又 giú 對應華語：拉、揪、扯 例：攤大索、攤後跛 異：扭</p>	<p><b>239 怪 khong</b> 對應華語：笨、呆、頭腦不清楚 例：怪怪懶懶、激怪怪</p>	<p><b>246 眇 khùn</b> 對應華語：睡覺、休息、一陣子 例：愛眇、歇眇、一眇仔</p>
<p><b>226 巧 kхиáu</b> 對應華語：聰明 例：人真巧、奸巧</p>	<p><b>233 虬 kхиú</b> 對應華語：蟠曲、吝嗇 例：虬毛、虬儉 異：虬</p>	<p><b>240 炙 khòng</b> 對應華語：熬煮、燜熟 例：炙肉、炙窯 異：焮</p>	<p><b>247 枝 ki</b> 對應華語：枝 例：樹枝、一枝筆</p>
<p><b>227 克虧 khik-khui</b> 對應華語：委屈、吃虧 例：伊予人騙去，真克虧。 異：喫虧</p>	<p><b>234 園 khng</b> 對應華語：放、保留 例：园物件、园步</p>	<p><b>241 罐 khoo</b> 對應華語：圓形的外緣、環狀物、元(量詞)、個(量詞) 例：圓罐仔、目罐、柴罐、一罐銀、一罐人</p>	<p><b>248 屐 kiáh</b> 對應華語：屐 例：木屐、柴屐</p>
<p><b>228 扣 khinn</b> 對應華語：抓緊、黏附 例：予因仔扣牢牢</p>	<p><b>235 洄 khó</b> 對應華語：濃稠、退潮、擁擠 例：洄頭糜、洄流、洄穢穢</p>	<p><b>242 跖 khû</b> 對應華語：蹲 例：跔佇遮、跔落去 異：跔</p>	<p><b>249 見若 kiàn-nā</b> 又 kinn-nā 對應華語：凡是、每逢 例：見若歡喜就唱歌、見若烏陰就落雨</p>
<p><b>229 抾 khioh</b> 對應華語：撿、拾、積聚、懷（恨） 例：扢起來、扢拾、扢字紙、扢恨 異：郤、拾、摭</p>	<p><b>236 可比 khó-pí</b> 對應華語：好比、比方 例：伊可比天頂的仙女</p>	<p><b>243 款 khuán</b> 對應華語：樣式、情況、整理 例：新款、看款、款行李</p>	<p><b>250 驚 kiann</b> 對應華語：害怕 例：免驚、伊真驚鳥鼠</p>
<p><b>230 抱 khip</b> 對應華語：抓緊、吸附 例：抱牢牢、無抱無抱</p>	<p><b>237 穀 khok</b> 對應華語：小容器、小盒子 例：齒穀仔、水穀仔、鉛筆穀仔</p>	<p><b>244 看覓 khuànn-mái</b> 對應華語：看看 例：講看覓、臆看覓</p>	<p><b>251 行 kiánn</b> 對應華語：行走、航行、交往 例：行路、行船、俗伊咧行</p>
<p><b>231 杅 khit</b> 對應華語：椿 例：杙仔、大里杙（地名） 異：揭</p>	<p><b>238 碰 khòk</b> 對應華語：碰撞、碰撞聲 例：相碰、碌碰馬</p>	<p><b>245 快活 khuànn-uáh</b> 又 khuànn-uáh/khuànn-uáh 對應華語：舒服、快活、寬裕 例：過甲真快活、會食會睏真快活、生活較快活</p>	<p><b>252 筊 kiáu</b> 對應華語：賭博 例：毋通跋跋</p>

<p><b>253 激 kik</b> 對應華語 假裝、釀造、(憋氣)使勁 例 激派頭、激酒、激力</p>	<p><b>260 勾 kiu</b> 對應華語 收縮、畏縮 例 伸勾、勾水、勾跤勾手 異 ㄐ</p>	<p><b>267 鈸 kóo</b> 對應華語 壺 例 茶鈸、一鈸茶</p>	<p><b>274 慣勢 kuàn-sì</b> 又 kuinn-sì、kuàinn-sì 對應華語 習慣 例 會慣勢、真慣勢</p>
<p><b>254 今仔日 kin-á-jit</b> 又 kin-á-lit/ kin-á-gít/ kin-ná-jit 對應華語 今天 例 今仔日天氣誠好 異 今日</p>	<p><b>261 紹 kiù</b> 對應華語 緊縮、糾結 例 紹筋、紹帶、糾紛</p>	<p><b>268 古意 kóo-ì</b> 對應華語 忠厚、老實 例 古意人</p>	<p><b>275 懸 kuân</b> 對應華語 高 例 山真懸、價數真懸 異 峰</p>
<p><b>255 弓蕉 kin-tsio</b> 又 king-tsio/ kim-tsio 對應華語 香蕉 例 食弓蕉、弓蕉乾 異 芭蕉、金蕉</p>	<p><b>262 閣 koh</b> 對應華語 再、還、更加 例 猶閣、閣再 異 摻、故</p>	<p><b>269 古錐 kóo-tsui</b> 對應華語 可愛 例 古錐因仔</p>	<p><b>276 乾 kuann</b> 對應華語 乾 例 肉乾、豆乾</p>
<p><b>256 緊 kín</b> 對應華語 快、急 例 緊來、真緊</p>	<p><b>263 管 kóng</b> 對應華語 (長且中空的)管子、管狀物 例 竹管、軟管、蟠(仔)管、靴管</p>	<p><b>270 糊 kôo</b> 對應華語 粿糊、糊狀物、黏貼 例 糊仔、麵線糊、糊紙</p>	<p><b>277 寒 kuânn</b> 對應華語 寒、冷 例 寒天、寒人、寒著</p>
<p><b>257 捲 kíng</b> 對應華語 捲、挑、選 例 捲食、捲菜</p>	<p><b>264 講 kóng</b> 對應華語 說、講 例 講話、講耍笑、我想講伊會來、足好食的講……</p>	<p><b>271 跪 ku</b> 對應華語 蹲 例 跪佇遐、罔跪</p>	<p><b>278 瓜仔咗 kue-á-nî</b> 對應華語 小黃瓜 例 瓜仔咗炒豬肉</p>
<p><b>258 景緻 kíng-tî</b> 又 kíng-tî 對應華語 風景、景緻 例 景緻真婧、好景緻 異 景致</p>	<p><b>265 姑不而將 koo-put-jî-tsiong</b> 又 koo-put-jî-tsiong、koo-put-lî-tsiong 對應華語 不得已、無可奈何 例 姑不而將接受 異 姑不二將、姑不二終</p>	<p><b>272 掛 kuà</b> 對應華語 掛、戴、登記 例 掛目鏡、掛號</p>	<p><b>279 裸 kué</b> 又 ké、kér 對應華語 裸 例 鹹裸、炊裸</p>
<p><b>259 埼 kînn</b> 對應華語 邊緣 例 碗埼、溪仔埼</p>	<p><b>266 姑情 koo-tsiânn</b> 對應華語 說情、懇求 例 共人姑情、姑情因仔食飯 異 姑成</p>	<p><b>273 蓋 kuà</b> 對應華語 蓋子 例 鼎蓋</p>	<p><b>280 果子 kué-tsí</b> 又 k é - t s í 、 kér-tsí 對應華語 水果 例 食果子拜樹頭、果子園</p>

<p><b>281 楪 kuéh</b> 對應華語 截 (量詞)</p> <p>例 一榪甘蔗</p>	<p><b>288 螳螂 lâ-giâ</b> 對應華語 長腳大蜘蛛</p> <p>例 因仔會驚螳螂</p>	<p><b>295 人 lâng</b> 對應華語 人</p> <p>例 好人、讀冊人 異 儂</p>	<p><b>302 老歲仔 lâu-huè-á</b> 又 lâu-hè-á、lâu-hèr-á 對應華語 老人、老頭子</p> <p>例 老歲仔人、老歲仔目 異 老伙仔</p>
<p><b>282 胎 kui</b> 對應華語 噟囊、囊狀物、食道</p> <p>例 雞胎、領胎</p>	<p><b>289 垃圾 lah-sap</b> 又 lap-sap 對應華語 肩僻</p> <p>例 垃圾衫、塗跋垃圾</p>	<p><b>296 人客 lâng-kheh</b> 對應華語 客人</p> <p>例 人客的要求、人客廳、請人客 異 儂客</p>	<p><b>303 咧 leh</b> 對應華語 在、正在</p> <p>例 有佇咧、佇咧睏</p>
<p><b>283 規 kui</b> 對應華語 規、整個</p> <p>例 規家伙仔、規个 異 歸</p>	<p><b>290 內 lâi</b> 對應華語 內、裡</p> <p>例 厝內、內裡 異 裡</p>	<p><b>297 籠床 lâng-sîng</b> 對應華語 蒸籠</p> <p>例 竹仔籠床、籠床蓋</p>	<p><b>304 你 lí</b> 又 lír、lú 對應華語 你、妳、汝</p> <p>例 你緊去、你儕我 異 汝</p>
<p><b>284 規氣 kui-khì</b> 對應華語 乾脆</p> <p>例 規氣情人較直、按呢較規氣 異 歸氣</p>	<p><b>291 囊 lak</b> 對應華語 口袋</p> <p>例 囊袋仔</p>	<p><b>298 弄 lâng</b> 對應華語 舞弄、逗弄、耍</p> <p>例 弄獅、戲弄、變猴弄</p>	<p><b>305 掠 liâh</b> 對應華語 抓</p> <p>例 掠魚仔、掠包</p>
<p><b>285 幾若 kuí-nâ</b> 又 kún-nâ 對應華語 好幾</p> <p>例 幾若百萬、幾若擺</p>	<p><b>292 落 lak</b> 對應華語 落、掉</p> <p>例 落漆、落毛</p>	<p><b>299 塌 lap</b> 對應華語 塌、凹</p> <p>例 塌落來、塌底</p>	<p><b>306 連鞭 liâm-mi</b> 又 liâm-pinn 對應華語 馬上、立刻</p> <p>例 連鞭來 異 臨邊</p>
<p><b>286 骨力 kut-lât</b> 對應華語 勤勞、努力</p> <p>例 真骨力、骨力做 異 握力</p>	<p><b>293 蔊嬈 lám-nuā</b> 對應華語 散漫、邋遢、懶惰</p> <p>例 貪情閑菸嬈 異 菸爛</p>	<p><b>300 扭 láu</b> 又 náu 對應華語 扭傷</p> <p>例 跛骨扭著</p>	<p><b>307 輪 lián</b> 對應華語 輪子、鍊條</p> <p>例 換輪、落輪 異 碾、輾、轆</p>
<p><b>287 蝎仔 lâ-a</b> 對應華語 蝦</p> <p>例 鹹蝎仔</p>	<p><b>294 咱 lán</b> 對應華語 我們、我們的</p> <p>例 咱人、咱查某囉</p>	<p><b>301 落 lâu</b> 對應華語 滴出、丢失、脱落</p> <p>例 落風、落屎、落氣、落褲</p>	<p><b>308 撥 lián</b> 對應華語 撥、搓</p> <p>例 撥耳仔、撚喙鬚</p>

<p><b>309 輞 liàn</b> 叉 lìn 對應華語 滾動、圈（量詞） 例 佇塗跤輦、踅三輦</p>	<p><b>316 冗剩 liōng-siōng</b> 叉 liōng-sīng 對應華語 寬裕、有餘裕 例 傷冗剩、時間猶真冗剩</p>	<p><b>323 滬喙 lòk-tshuì</b> 叉 gòk-tshuì 對應華語 漱口 例 物件食了著愛滬喙</p>	<p><b>330 鐕 lù</b> 對應華語 出力刷洗、嚴重磨擦 例 鐕鼎、鏽破皮</p>
<p><b>310 粒仔 liàp-á</b> 對應華語 疙 例 生粒仔</p>	<p><b>317 鈕 liú</b> 對應華語 鈕鉤、扣上 例 鈕仔、鈕鈕仔 異 紐</p>	<p><b>324 擄 lóng</b> 對應華語 都、皆、全部 例 擣是、擣總</p>	<p><b>331 挣 luâh</b> 對應華語 梳子、梳、撫 例 挣仔、持頭髮、心肝頭搊搊咧</p>
<p><b>311 咻 lim</b> 對應華語 喝 例 咻水、真好咻 異 飲</p>	<p><b>318 扭搦 liú-lák</b> 對應華語 處理、掌管 例 足歹扭搦、億扭搦</p>	<p><b>325 拼 lòng</b> 對應華語 撞、擊、敲 例 車拼著人、拼門、拼大鼓</p>	<p><b>332 蕊 luí</b> 對應華語 朵（量詞）、隻（量詞） 例 一蕊花、花蕊、兩蕊目睭</p>
<p><b>312 懈 lín</b> 對應華語 你們、你的、你們的 例 懈三個、懈兜、懈學校</p>	<p><b>319 扭掠 liú-liâh</b> 對應華語 敏捷 例 跤手誠扭掠、伊動作扭掠</p>	<p><b>326 憔 lóo</b> 對應華語 憔、令人生氣 例 憔死、氣憐、氣身憐命</p>	<p><b>333 忍 lún</b> 對應華語 忍耐 例 小忍咧就過去、袂忍得、吞忍</p>
<p><b>313 奶 ling</b> 叉 ni、lin 對應華語 乳房、奶、內胎 例 奶仔、牛奶、內奶 異 乳</p>	<p><b>320 餡 liū</b> 對應華語 再蒸、重提 例 餡清飯、莫閣餡矣</p>	<p><b>327 勞力 lóo-lát</b> 對應華語 感謝（別人的幫忙或服務） 例 真勞力 異 擠力</p>	<p><b>334 毋 m̄</b> 對應華語 不 例 毋好、毋免 異 不、呣、唔</p>
<p><b>314 冗 ling</b> 對應華語 鬆、寬 例 褲頭傷冗、索仔冗去</p>	<p><b>321 落 lōh</b> 對應華語 下、降、放入、入（睡） 例 落車、落雨、落肥、眠落眠</p>	<p><b>328 露螺 lōo-lê</b> 叉 lòo-lê 對應華語 蝸牛 例 抿露螺飼鴨</p>	<p><b>335 毋過 m̄-koh</b> 叉 m̄-kò/m̄-kù 對應華語 不過、但是 例 想欲買，毋過無錢。 異 毋閑</p>
<p><b>315 冗 liōng</b> 對應華語 寬裕、留餘裕 例 錢愛紮較冗、冗十分鐘</p>	<p><b>322 罩 lok</b> 對應華語 裝、套、袋子 例 罩起來、手罩仔 異 籠</p>	<p><b>329 擗 lu</b> 對應華語 推剪、推移 例 擗仔、擗頭毛、倒退擗、擗來擗去</p>	<p><b>336 毋但 m̄-nā</b> 叉 m̄-niā 對應華語 不但、不只是、不止 例 毋但按呢 異 毋爾</p>

<p><b>337 媽 má</b> 對應華語 祖母、媽祖、女神 例 阿媽、北港媽、觀音媽</p>	<p><b>344 跤 neh</b> 叉 nih 對應華語 跎 例 跤跤尾</p>	<p><b>351 拈 ni</b> 對應華語 拈、取 例 偷拈、桌頂拈柑</p>	<p><b>358 呵咾 o-ló</b> 對應華語 讚美 例 呵咾學生、予人呵咾 異 阿咾、謳咾</p>
<p><b>338 嘸 mā</b> 對應華語 也 例 按呢嘛好、我嘛知</p>	<p><b>345 袖 íng</b> 叉 uínn 對應華語 衣袖、袖子 例 手襯、長襯、短襯</p>	<p><b>352 鳥鼠 niáu-tshí</b> 叉 niáu-tshír、niáu-tshú、nóo-tshír 對應華語 老鼠 例 飼鳥鼠咬布袋、鳥鼠仔冤</p>	<p><b>359 蝦 ô</b> 對應華語 蟻、牡蠣 例 蝦仔麵線、蝦仔煎 異 蠔</p>
<p><b>339 莫 mài</b> 對應華語 甭、別、不要 例 莫去、莫講 異 勿、嬈</p>	<p><b>346 黃梔仔花</b> ng-ki-á-hue 叉 ng-kinn-á-hue 對應華語 梔子花、黃梔花 例 黃梔仔花足芳</p>	<p><b>353 娘囝 niû-kiánn</b> 叉 niô-kiánn 對應華語 娘子、妻子 例 好娘囝 異 娘子</p>	<p><b>360 儂 oh</b> 對應華語 困難、不容易、慢 例 真儂、儂講、行路較儂到</p>
<p><b>340 瞎 mē</b> 叉 mî 對應華語 夜、晚 例 瞎日、無暝無日</p>	<p><b>347 夾 ngeh</b> 叉 ng ue h / gueh/geh 對應華語 鑷子、鉗子、夾 例 火夾、夾菜</p>	<p><b>354 裸 nèng</b> 對應華語 穿過、鑽營 例 裸磅空、裸鑽 異 鑽</p>	<p><b>361 烏 oo</b> 對應華語 黑 例 烏枋、烏人</p>
<p><b>341 糜 muê</b> 叉 bê/muâi/ bêr/mâi 對應華語 稀飯 例 番薯糜、鹹糜</p>	<p><b>348 荚 ngeh</b> 叉 ngueh/gueh/kueh/kereh 對應華語 豆莢、量詞 例 豆莢、一莢</p>	<p><b>355 卵 nîng</b> 叉 nuī 對應華語 蛋 例 雞卵、鴨卵、卵仁</p>	<p><b>362 烏暗 oo-àm</b> 對應華語 黑暗、不明亮 例 社會烏暗、天色烏暗</p>
<p><b>342 嘸喉 nâ-âu</b> 對應華語 咽喉、喉嚨 例 嘸喉發炎、嘸喉空</p>	<p><b>349 挾 ngéh</b> 叉 nguéh/guéh/géreh 對應華語 夾 例 挾佇中央、挾牢咧</p>	<p><b>356 摶 nuá</b> 對應華語 (用力)推揉、搓洗 例 摶裸、摶鹹菜、摶衫</p>	<p><b>363 挖 óo</b> 叉 ué 對應華語 挖、掘 例 挖空、挖耳空</p>
<p><b>343 若 nā</b> 對應華語 若、如果 例 早若知、若是</p>	<p><b>350 搦 ngiau</b> 對應華語 搢(癢)、癢(的感覺) 例 驚人撓、心內撓撓 異 搢</p>	<p><b>357 瀾 nuā</b> 對應華語 口水 例 流喙瀾、收瀾 異 涎</p>	<p><b>364 爺 pa</b> 叉 pâ/pah 對應華語 爺 例 阿爺、爸爸</p>

<p><b>365 瓶 pân</b> 對應華語 瓶 例 花瓶、酒瓶、水瓶</p>	<p><b>372 拍呃 phah-eh</b> 對應華語 呃逆、噯氣、打嗝 例 無食假拍呃 異 拍嗝、扑呃</p>	<p><b>379 有 phànn</b> 對應華語 不紮實、不實 例 有冇、有柴、有粟、有數</p>	<p><b>386 膨 phòng</b> 對應華語 膨、鼓脹、蓬鬆 例 膨紗、膨皮、膨鼠 異 胖</p>
<p><b>366 範勢 pân-sè</b> 對應華語 情況 例 看範勢伊袂來矣、看範勢才閣講</p>	<p><b>373 拍算 phah-sìng</b> 對應華語 打算、也許 例 拍算欲去日本、拍算會落雨 異 扑算</p>	<p><b>380 抨 phiaann 叉 piann</b> 對應華語 丢、扔、摔 例 物件四界抨、抨椅仔</p>	<p><b>387 蘋果 phông-kó</b> 對應華語 蘋果 例 蘋果樣、蘋果汁 異 蓬果</p>
<p><b>367 枋 pang</b> 對應華語 木板、板狀物 例 枋仔、枋寮、紙枋、鐵枋</p>	<p><b>374 歹 pháinn 叉 phái</b> 對應華語 壞、惡、難 例 歹腹肚、歹聲嗽、歹講</p>	<p><b>381 笛仔 phín-á</b> 對應華語 笛子 例 數笛仔 異 品仔</p>	<p><b>388 鋪 phoo</b> 對應華語 鋪、床鋪 例 鋪地毯、鋪路、總鋪</p>
<p><b>368 爸 pē</b> 對應華語 爸 例 爸母、老爸</p>	<p><b>375 歹勢 pháinn-sè 叉 phái-sì</b> 對應華語 不好意思、害羞 例 驚歹勢</p>	<p><b>382 鼻 phínn 叉 phī</b> 對應華語 鼻子、聞、鼻涕 例 鼻空、鼻看見、流鼻</p>	<p><b>389 鋪 phò</b> 對應華語 商店、單位詞(十華里為一舖) 例 店舖、總舖師、一舖路</p>
<p><b>369 撕 peh</b> 對應華語 剝開、睜開 例 撕柑仔、目睜瞇金</p>	<p><b>376 揣 pháinn</b> 對應華語 背(物) 例 揣冊包、揣物件</p>	<p><b>383 糜 phoh</b> 對應華語 糜、殘渣 例 甘蔗糜、檳榔糜</p>	<p><b>390 扶 phô</b> 對應華語 托著、巴結 例 扶起來、扶頂司</p>
<p><b>370 蔴 pha</b> 對應華語 盞、串 例 一𦴇電火、兩𦴇葡萄</p>	<p><b>377 芳 phang</b> 對應華語 香 例 花真芳、米芳 異 香</p>	<p><b>384 豐沛 phong-phài 叉 phâng-phài</b> 對應華語 豐盛 例 攢甲真豐沛</p>	<p><b>391 殖 phú</b> 對應華語 霉、灰色、灰暗不明的 例 臭殖、殖色、殖殖</p>
<p><b>371 拍 phah</b> 對應華語 打、製造、刮除 例 拍鼓、拍鎖匙、拍鱗 異 打、扑</p>	<p><b>378 挣 phâng</b> 對應華語 端 例 挣茶、挣菜</p>	<p><b>385 捧 phóng</b> 對應華語 捧 例 捧水、捧米</p>	<p><b>392 批 phue 叉 phe</b> 對應華語 信 例 一張批信、限時批</p>

**393 吶 phuì**

對應華語 吐、翻臉、呸

例 呔痰、起呴面、呸呸

**394 潘 phun**

對應華語 養水、淘米水

例 潘愛回收、米潘

**395 翳 pi**

對應華語 哨子

例 啟瞞仔

**396 爆 piak**

對應華語 炸、爆、裂

例 爆豬油、爆豆仔、爆開

**397 便所 piān-sóo**

對應華語 廁所

例 掃便所、便所邊

**398 摒 piànn**

對應華語 打掃、倒

例 摒房間、摒糞埽

**399 拼 piànn**

對應華語 拼

例 拍拚、拚命

**400 擎 pih**

對應華語 (將袖子或褲管) 挽起

例 擎手襪、擎褲跤

異 艱

**401 貧惰 pín-tuānn**對應華語 懶惰  
pún-tuānn  
pân-tuānn

例 貧惰人、貧惰骨

異 貧憊

**402 反 píng**

對應華語 反轉

例 倒反、反爿

**403 牀 pīng**

對應華語 邊

例 正爿、倒爿

異 旁

**404 保庇 pó-pì**

對應華語 保護庇佑

例 求神保庇

**405 碰 pōng**

對應華語 碰撞

例 相碰

**406 磅 pōng**

對應華語 磅秤、秤重

例 磅仔、磅重

**407 磅米芳 pōng-bí-phang**

對應華語 爆米花

例 巷仔口咧磅米芳

**408 磅空 pōng-khang**

對應華語 山洞

例 過磅空

**409 磅子 pōng-tsí**

對應華語 磅碼

例 這粒是偌重的磅子

**410 埔 poo**

對應華語 平地、沙洲、野地

例 草埔、海沙埔、墓仔埔

**411 脖 póo**

對應華語 (魚、肉、菜) 乾、乾癟

例 魚脯、菜脯、脯脯

**412 富 pù**

對應華語 富

例 大富、富死

**413 盤 puânn**

對應華語 轉換、翻越

例 盤車、盤山過嶺、盤牆仔

異 蹤

**414 盤擗 puânn-nuá**

對應華語 交際、交往

例 俗人盤擗

異 蹤擗

**415 菠蘿仔(菜) pue-lîng-á(-tshài)**

對應華語 菠菜

例 菠蘿仔(菜) 煮豬肝

**416 拏 pué**

對應華語 撥、拂

例 拏頭髮、搦走

異 拏

**417 培墓 puē-bōng**

對應華語 培墓

例 清明培墓

**418 畜埽 pùn-sò**

對應華語 垃圾

例 畜埽桶、清畜埽

**419 敖 pûn**

對應華語 吹

例 敖風、敖鼓吹

異 噴

**420 捎 sa**

對應華語 抓取、拿

例 烏白捎、捎無摠、捎錢

<p><b>421 煤 sah</b> 對應華語 白煮 例 煤卵、煤肉、煤麵</p>	<p><b>428 梢聲 sau-siann</b> 對應華語 聲音沙啞 例 講話梢聲 異 苜聲</p>	<p><b>435 四界 sì-kè</b> 又 sì-kuè、sì-kerè 對應華語 到處、處處 例 四界踅、四界行、四界去</p>	<p><b>442 哈 siánn</b> 又 sánn 對應華語 什麼、哈 例 哈貨、哈款、哈人</p>
<p><b>422 掠 sak</b> 對應華語 爐、推 例 放掠、掠車、掠做堆 異 操</p>	<p><b>429 咳 sau</b> 對應華語 咳嗽、口氣 例 咳甲真厲害、聲咳</p>	<p><b>436 序大 sī-tuā</b> 對應華語 長輩 例 有孝序大、鄉親序大 異 視大</p>	<p><b>443 哈物 siánn-mih</b> 又 sá/siá/sánn/sím/sám/siánn-mngh/mooh/mí 對應華語 什麼 例 哈物代誌 異 哈麼、哈乜</p>
<p><b>423 瘦 sán</b> 對應華語 瘦、貧瘠 例 瘦肉、瘦田 異 痞</p>	<p><b>430 細 sè</b> 又 suè、serè 對應華語 小、幼 例 細聲、細漢</p>	<p><b>437 閃爍 siám-sih</b> 對應華語 閃爍 例 閃爍的天星 異 閃熾、閃熠</p>	<p><b>444 噴 siánn</b> 對應華語 引誘 例 共人噴、臭臊噴胡蠅</p>
<p><b>424 散赤 sànt-shiah</b> 對應華語 赤貧 例 家庭散赤、散赤人</p>	<p><b>431 蔽 sēh</b> 又 sérh 對應華語 繞 例 蔽街、蔽圓籠仔、蔽踅唸</p>	<p><b>438 鉢 sian</b> 又 san 對應華語 鑄、汙垢 例 生鉢、身軀全鉢</p>	<p><b>445 痘 siáu</b> 對應華語 痘、神經錯亂、動物發情、失常、發狂、沉迷 例 起痘、痘股票 異 猶</p>
<p><b>425 散食 sànt-tsiah</b> 對應華語 赤貧 例 散食因仔、散食人</p>	<p><b>432 生 senn</b> 又 sinn 對應華語 生鐵 例 生仔、生鍋</p>	<p><b>439 仙 sián</b> 對應華語 一分錢 例 五仙錢、無半仙 異 銚</p>	<p><b>446 數 siàu</b> 對應華語 數目、帳目 例 算數、數簿 異 賬</p>
<p><b>426 衫 sann</b> 對應華語 衣服 例 穿衫、衫仔褲</p>	<p><b>433 生成 senn-sîng</b> 又 senn-tsiánn、sinn-sîng、sinn-tsiánn 對應華語 天生 例 生成這款形、爸妈生成</p>	<p><b>440 痞 siān</b> 對應華語 疲倦、厭倦 例 人痞瘡、厭痞 異 僥、倦</p>	<p><b>447 數念 siàu-liām</b> 對應華語 想念 例 數念伊 異 賬念</p>
<p><b>427 離 sap</b> 對應華語 小（雨） 例 離離仔雨、雨離離</p>	<p><b>434 世 sì</b> 對應華語 一生 例 一世人、出世</p>	<p><b>441 蟑蟲仔 sián-thâng-á</b> 又 sián-âng-á/sián-lâng-á/sián-tâng-á/sin-âng-á 對應華語 壁虎 例 蟑蟲仔食螻蟲</p>	<p><b>448 少年 siàu-liân</b> 對應華語 年少、年輕 例 伊猶真少年、少年家</p>

<p><b>449 數想</b> siàu-siūnn 叉 siàu-siōnn 對應華語 妄想</p> <p>例 免數想、榜狗數想豬肝骨 異 賬想</p>	<p><b>456 相借問</b> sio-tsioh-māng 叉 sann-tsioh-māng/sio-tsioh-mui 對應華語 打招呼、探望</p> <p>例 見面著愛相借問</p>	<p><b>463 受氣</b> siū-khì 叉 siūnn-khì 對應華語 生氣、發怒</p> <p>例 真受氣</p>	<p><b>470 僻</b> sōng 對應華語 粗俗、不文雅</p> <p>例 草地僻、僻闊有力 異 倦</p>
<p><b>450 燥燼</b> sih-nah 叉 sih-nà/sinnh-nà 對應華語 閃電</p> <p>例 雷公燥燼 異 燥乍、熠燼、熾燼、熠乍</p>	<p><b>457 小可(仔)</b> sió-khuá(-á) 對應華語 稍微</p> <p>例 小可生理、小可仔鹹鹹</p>	<p><b>464 傷</b> siunn 叉 sionnn 對應華語 太</p> <p>例 傷鹹、傷大</p>	<p><b>471 所費</b> sóo-huì 對應華語 費用、開支、花費</p> <p>例 偌濟所費、都市的所費較懸</p>
<p><b>451 熟似</b> sik-sāi 對應華語 熟識</p> <p>例 無熟似、熟似人 異 熟妣、熟視</p>	<p><b>458 液</b> siōh 對應華語 (手、腳)汗</p> <p>例 手液、臭跤液 異 臌</p>	<p><b>465 耍</b> síng 對應華語 玩、遊戲</p> <p>例 愛耍、好耍 異 爽</p>	<p><b>472 軀</b> su 對應華語 身體、計算成套衣服的單位</p> <p>例 合軀、一軀衫</p>
<p><b>452 心酸</b> sim-sng 對應華語 傷心、辛酸</p> <p>例 心酸流目屎、講心酸的</p>	<p><b>459 上</b> siōng 叉 siāng 對應華語 上、最</p> <p>例 上好、上濟 異 尚</p>	<p><b>466 拏</b> so 對應華語 摳摸、搓、安撫、打圓場</p> <p>例 拏草、撏圓仔 異 搓、搔</p>	<p><b>473 思慕</b> su-bōo 對應華語 想念愛慕</p> <p>例 心所思慕的人、共思慕因佇心肝底</p>
<p><b>453 身軀</b> sin-khu 叉 sing-khu/hun-su 對應華語 身體</p> <p>例 洗身軀、身軀勇壯</p>	<p><b>460 四秀(仔)</b> sì-siù(-á) 對應華語 零食</p> <p>例 食四秀(仔)</p>	<p><b>467 鎖匙</b> só-sî 對應華語 鑰匙</p> <p>例 拍鎖匙、用鎖匙開門</p>	<p><b>474 徒</b> suá 對應華語 徒、移</p> <p>例 搬徙、徙位</p>
<p><b>454 新婦</b> sin-pū 叉 sim-pū 對應華語 媳婦</p> <p>例 娶新婦、新婦仔</p>	<p><b>461 失志</b> sit-tsì 對應華語 喪志、失意、氣餒</p> <p>例 毌通失志、伊真失志</p>	<p><b>468 趕</b> sô 對應華語 蟲類爬行、動作緩慢</p> <p>例 蟲咧趕、四界趕、鼎邊趕</p>	<p><b>475 繙</b> suà 對應華語 連續、接連不斷</p> <p>例 繢落去、相繼、接續、順繢 異 繢</p>
<p><b>455 承</b> sîn 對應華語 接、接續</p> <p>例 承球、承水、承話尾</p>	<p><b>462 岬</b> siū 對應華語 巢穴</p> <p>例 鳥仔岫、賊岫</p>	<p><b>469 索</b> soh 對應華語 繩子</p> <p>例 跳索仔、換大索</p>	<p><b>476 煞</b> suah 對應華語 結束、竟然</p> <p>例 煞戲、煞尾、煞落雨</p>

<p><b>477 漩 suān</b> 對應華語 撒尿、灑水 例 漩尿、漩桶</p>	<p><b>484 巡 sūn</b> 對應華語 察看、線條、紋路 例 巡社區、畫一巡、目睭重巡</p>	<p><b>491 逐 ták</b> 對應華語 每 例 逐個人、逐擺</p>	<p><b>498 凍霜 tàng-sng</b> 對應華語 吞嚙 例 傷凍霜</p>
<p><b>478 琥石 suān-tsiōh</b> 對應華語 鑽石 例 琥石手指</p>	<p><b>485 焦 ta</b> 對應華語 乾 例 嘴焦、臭火焦 異 乾、凋、礁</p>	<p><b>492 澄 tām</b> 對應華語 濕 例 澄糊糊、澄漉漉、衫澄去</p>	<p><b>499 今 tann</b> 對應華語 現在、如今 例 到今猶毋捌看過、今害矣 異 旦</p>
<p><b>479 散 suànn</b> 對應華語 散 例 散開、分散</p>	<p><b>486 大家 ta-ke</b> 又 tuā-ke 對應華語 婆婆 例 頭一擺做大家 異 乾家</p>	<p><b>493 淡薄(仔) tām-pōh(-á)</b> 對應華語 一點點 例 吟淡薄、淡薄仔意思</p>	<p><b>500 兜 tau</b> 對應華語 家、附近 例 阮兜、跤兜</p>
<p><b>480 軟 suh</b> 又 soh 對應華語 吸 例 軟管、軟奶、軟水 異 唢、唆</p>	<p><b>487 大官 ta-kuann</b> 對應華語 公公、家翁 例 阮大官人真好 異 大倌</p>	<p><b>494 擲 tàn</b> 對應華語 扔、擲 例 擲石頭、擲掉 異 捶</p>	<p><b>501 門 tàu</b> 對應華語 拼合、湊 例 門做伙、門陣、門跤手 異 湊</p>
<p><b>481 婍 suí</b> 對應華語 美麗、漂亮 例 婴氣、愛嬌 異 美、水</p>	<p><b>488 罩 tà</b> 對應華語 罩、蓋 例 罩霧、蠟罩、雞罩</p>	<p><b>495 霽 tān</b> 對應華語 響 例 霽雷公、霆水螺 異 陳</p>	<p><b>502 門相共 tàu-sann-kāng</b> 又 tàu-sio-kāng 對應華語 幫忙 例 做伙門相共、朋友有困難著門相共 異 湊相共、搭相共</p>
<p><b>482 隨 suî</b> 對應華語 馬上、跟隨 例 隨來、相隨</p>	<p><b>489 呆 tai</b> 對應華語 愚昧、口齒不清 例 憨大呆、臭奶奶 異 呆</p>	<p><b>496 冬 tang</b> 對應華語 年、收成季 例 過一冬、好年冬、早冬</p>	<p><b>503 脅 táuh</b> 對應華語 慢慢的、反覆 例 脅脅仔講、脅脅講</p>
<p><b>483 隨在 suî-tsâi</b> 對應華語 任憑、任由 例 隨在你、隨在人</p>	<p><b>490 代誌 tâi-tsì</b> 對應華語 事、事情 例 無代誌、好代誌 異 事志</p>	<p><b>497 當時 tang-sî</b> 對應華語 何時 例 當時開會、佇當時 異 東時</p>	<p><b>504 賯 té</b> 又 tué、teré 對應華語 裝、盛 例 賯水、賳飯</p>

<p><b>505 哲 teh</b> 對應華語 壓、止  例 哲年、哲重、紙哲、哲茶盤、哲嗽 異 砧</p>	<p><b>512 窒 that</b> 對應華語 塞  例 窒仔、窒車</p>	<p><b>519 提 thèh</b> 又 thuéh/theréh/ therh/khéh/éh 對應華語 拿  例 提錢、提物件 異 捺</p>	<p><b>526 褪 thìng</b> 又 thuìnn 對應華語 蜕換、脫下  例 褪殼、褪衫</p>
<p><b>506 癰瘻 thái-ko</b> 對應華語 癰瘻、骯髒  例 癰瘻鬼、這個所在足癰瘻的 異 癰哥</p>	<p><b>513 敞 tháu</b> 對應華語 解開、抒發  例 敞索仔、敞放、敞開、敞氣 異 敞</p>	<p><b>520 襪 thí</b> 對應華語 張開、展開  例 目睭襲袂</p>	<p><b>527 討債 thó-tsè</b> 對應華語 浪費  例 討債因仔、有夠討債</p>
<p><b>507 刽 thâi</b> 對應華語 宰殺、割、刪  例 刪豬、剉頭、剉掉</p>	<p><b>514 透早 thàu-tsá</b> 對應華語 一早、清晨  例 透早就出門</p>	<p><b>521 恃 thiám</b> 對應華語 疲累、嚴重  例 活欲恃死、予伊害甲真恃 異 恃</p>	<p><b>528 捅 thóng</b> 對應華語 冒出、出頭、啄  例 捅頭、三十捅歲、雞仔捅米</p>
<p><b>508 趕 thàn</b> 對應華語 賺、趁  例 趕錢、趁早</p>	<p><b>515 頭 thâu</b> 對應華語 頭、首先  例 頭殼、頭先</p>	<p><b>522 痛 thiànn</b> 對應華語 痛、疼愛  例 噎齒疼、疼惜、疼困</p>	<p><b>529 土 thóo</b> 對應華語 土地、土性、本地的  例 土地、土直、土產</p>
<p><b>509 通 thang</b> 對應華語 通過、可以  例 通光、毋通</p>	<p><b>516 頭路 thâu-lōo</b> 對應華語 職業、工作  例 食頭路、無頭路 異 投路</p>	<p><b>523 刁工 thiau-kang</b> 又 tiau-kang 對應華語 特地、故意  例 刁工來看你、刁工講的</p>	<p><b>530 塗 thôo</b> 對應華語 泥土、地上、糟糕  例 塗沙、塗跛、塗塗塗 異 土</p>
<p><b>510 週 thàng</b> 對應華語 穿過、穿透、貫串  例 週過、規年週天</p>	<p><b>517 退 thè</b> 又 thèr 對應華語 退  例 倒退、退火、退伍</p>	<p><b>524 斟 thìn</b> 對應華語 斟、倒（茶）  例 斟茶、斟酒 異 淚</p>	<p><b>531 拖 thua</b> 對應華語 拖延、勞碌  例 代誌毋通拖、拖磨</p>
<p><b>511 痛 thàng</b> 對應華語 憐惜  例 爸母對囡兒的疼痛</p>	<p><b>518 替換 thè-uānn</b> 又 thuè-uānn 對應華語 更換  例 相替換</p>	<p><b>525 倏 thin</b> 對應華語 支持、使平均、婚配  例 相𠂇、𠂇頭、𠂇親 異 膩</p>	<p><b>532 挝 thuah</b> 對應華語 來回拖拉、來回搓洗  例 挝門、撢窗、撢枋</p>

<p><b>533 屑 thuah</b></p> <p>對應華語 抽屜</p> <p>例 屑仔、頂屜</p>	<p><b>540 跖 tiàm</b> 又 tām</p> <p>對應華語 在、住</p> <p>例 我跖遮等你、恁兜跖佮位</p>	<p><b>547 牢 tiâu</b></p> <p>對應華語 欄圈、牢、附著、錄取</p> <p>例 牛牢、掠予牢、黏牢、考牢大學 異 稠、稠</p>	<p><b>554 滯 tīnn</b></p> <p>對應華語 滿、溢</p> <p>例 傷滯、斟予滯 異 淀</p>
<p><b>534 托 thuh</b></p> <p>對應華語 承舉</p> <p>例 托懸、托下頰</p>	<p><b>541 頇倒 tian-tò</b></p> <p>對應華語 頇倒、反而</p> <p>例 頇倒反、頇倒好</p>	<p><b>548 扱 tîm</b></p> <p>對應華語 投、擲</p> <p>例 扱石頭</p>	<p><b>555 趟 tiô</b></p> <p>對應華語 彈跳、跳動</p> <p>例 趟跤頓蹄、驚一趟</p>
<p><b>535 點 thuh</b></p> <p>對應華語 鐙（除）、揭露</p> <p>例 點鼎疣、點沙、點臭</p>	<p><b>542 鼎 tiánn</b></p> <p>對應華語 鍋子</p> <p>例 大鼎、鼎鍋仔 異 鏏</p>	<p><b>549 鎮位 tìn-uī</b></p> <p>對應華語 佔地方</p> <p>例 物件鎮位</p>	<p><b>556 著 tiōh</b></p> <p>對應華語 對、得、到、必須</p> <p>例 毋著、著獎、看著、著愛</p>
<p><b>536 地 thûn</b></p> <p>對應華語 填入</p> <p>例 地井、地塗、地本 異 填</p>	<p><b>543 埤 tiânn</b></p> <p>對應華語 庭院、廣場</p> <p>例 頭前堦、運動堦 異 庭</p>	<p><b>550 陣 tîn</b></p> <p>對應華語 群</p> <p>例 一陣人、挨挨陣陣、陣頭</p>	<p><b>557 中畫 tiong-tàu</b></p> <p>對應華語 中午、午飯</p> <p>例 透中畫、食中畫</p>
<p><b>537 智識 tì-sik</b> 又 tì-sit</p> <p>對應華語 知識</p> <p>例 智識份子、無智識 異 知識</p>	<p><b>544 定定 tiânn-tiânn</b></p> <p>對應華語 常常、時常</p> <p>例 定定去、愛定定運動</p>	<p><b>551 頂 ting</b></p> <p>對應華語 頂、先前</p> <p>例 層頂、一頂帽仔、頂擺</p>	<p><b>558 得 tit</b> 又 tsit/lit/eh/lih</p> <p>對應華語 得</p> <p>例 袂記得、袂比得</p>
<p><b>538 箸 tî</b> 又 tîr、tû</p> <p>對應華語 筷子</p> <p>例 碗箸、一雙箸</p>	<p><b>545 定定 tiânn-tiânn</b></p> <p>對應華語 靜止不動</p> <p>例 倚定定</p>	<p><b>552 亭仔跤 tîng-á-kha</b></p> <p>對應華語 騎樓</p> <p>例 行亭仔跤較涼、佇亭仔跤覶雨 異 亭仔腳、亭仔跤</p>	<p><b>559 張持 tiunn-tî</b> 又 tionn-tî</p> <p>對應華語 小心、注意</p> <p>例 無張持</p>
<p><b>539 仔 tî</b> 又 tîr、tû</p> <p>對應華語 在</p> <p>例 仔遮、有仔咧</p>	<p><b>546 定著 tiânn-tiōh</b></p> <p>對應華語 定、一定、安穩</p> <p>例 已經講定著矣、明仔載定著會落雨、坐予伊定著</p>	<p><b>553 有 ting</b></p> <p>對應華語 硬</p> <p>例 有柴、有米、有篤 異 横</p>	<p><b>560 轉 tîng</b> 又 tuínn</p> <p>對應華語 轉變、返、旋轉、周轉</p> <p>例 轉南風、見笑轉受氣、轉去、輪仔咧轉、支票小轉一下 異 返</p>

<p><b>561 頓 tìng</b> 叉 tuinn 對應華語 頓、蓋(章)、捶打、跌坐 例 顧三頓、頓印仔、頓椅頓桌、頓龜</p>	<p><b>568 著 tòh</b> 叉 tiōh 對應華語 著、點燃、點著、點亮 例 著火、電火點予著 異 燒</p>	<p><b>575 昨昏 tsa-hng</b> 叉 tsáh-hng 對應華語 昨天 例 伊昨昏無來</p>	<p><b>582 站 tsām</b> 對應華語 陣子 例 彼站、這站仔</p>
<p><b>562 捎 tīng</b> 對應華語 遇到 例 捎著同學、挂捎</p>	<p><b>569 刹 tok</b> 對應華語 刹 例 刹肉、剝斷 異 斷</p>	<p><b>576 查埔 tsa-poo</b> 叉 ta-poo 對應華語 男子、男性 例 查埔人、查埔囡仔 異 查甫、查夫</p>	<p><b>583 站節 tsām-tsat</b> 對應華語 分寸 例 有站節、無站節 異 暫節</p>
<p><b>563 都 to</b> 對應華語 都 例 連一字都毋捌</p>	<p><b>570 啄龜 tok-ku</b> 對應華語 打瞌睡 例 上課啄龜</p>	<p><b>577 紊 tsah</b> 對應華語 攜帶 例 紊錢、紊便當</p>	<p><b>584 檜 tsâng</b> 對應華語 棵 例 大檜樹仔、一檜玫瑰 異 叢</p>
<p><b>564 佗位 tó-uī</b> 叉 toh-uī 對應華語 哪裡 例 欲去佗位、學校佇佗位 異 叻位</p>	<p><b>571 當做 tòng-tsò</b> 叉 tòng-tsuè 對應華語 當做、當作 例 食苦當做食補、共冊當做寶貝</p>	<p><b>578 閘 tsâh</b> 對應華語 阻擋、閘 例 閘水、水閘仔 異 截</p>	<p><b>585 乍 tsànn</b> 對應華語 余燙、過油 例 乍白菜、乍油</p>
<p><b>565 倒 tò</b> 對應華語 傾倒、左邊、反向 例 倒掉、倒手、倒頭栽</p>	<p><b>572 撞 tōng</b> 對應華語 碰擊、撞 例 撞球、撞著壁、撞一空</p>	<p><b>579 知 tsai</b> 對應華語 知道 例 知影、知苦</p>	<p><b>586 雜唸 tsáp-liām</b> 叉 tsáuh-liām 對應華語 嘟叨 例 伊真雜唸 異 雜念</p>
<p><b>566 倒摔向 tò-siàng-hiànn</b> 叉 tò-siak-hiànn 對應華語 向後摔倒 例 跛一下倒摔向、坐無拄好倒摔向</p>	<p><b>573 杜蚓 tōo-kún</b> 叉 tōo-úún、tōo-kín 對應華語 蚯蚓 例 挖杜蚓 異 塗蚓</p>	<p><b>580 才調 tsâi-tiāu</b> 對應華語 本事、能力 例 有才調、無才調</p>	<p><b>587 節 tsat</b> 對應華語 節、節制 例 關節、小節一下</p>
<p><b>567 就 tō</b> 叉 tiōh/tóh/tiō/tsiū 對應華語 就…… 例 按呢就著 異 著</p>	<p><b>574 查某 tsa-bóo</b> 對應華語 女人、女性 例 查某囝、查某人</p>	<p><b>581 蹤 tsàm</b> 對應華語 踩、跺、用力踏 例 蹤予伊斷、蹠跛步</p>	<p><b>588 實 tsát</b> 對應華語 密實、滿、堵塞 例 實穢、實捅捅、實鼻</p>

<p><b>589 走 tsáu</b> 對應華語 跑、逃、賽跑 例 四界走、走路、走標</p>	<p><b>596 參 tsham</b> 對應華語 加入、和 例 參加、我參你去</p>	<p><b>603 車 tshia</b> 對應華語 車 例 計程車、車頭</p>	<p><b>610 挤 tshih</b> 叉 jih 對應華語 按、壓 例 挤電鈴、擠予伊牢</p>
<p><b>590 走味 tsáu-bī</b> 對應華語 失去原味 例 這杯咖啡走味矣</p>	<p><b>597 草蜢仔 tsháu-meh-á</b> 對應華語 蚂蜢 例 草蜢仔弄雞公</p>	<p><b>604 刺 tshiah</b> 對應華語 編織、繡、刺、縫製 例 刺膨紗、刺皮鞋、刺字 異 赤</p>	<p><b>611 粟 tshik</b> 對應華語 穀粒、稻穀 例 粟仔、粟鳥仔</p>
<p><b>591 灶 tsàu</b> 對應華語 灶 例 灶跤、灶頭 異 窩</p>	<p><b>598 冊 tsheh</b> 對應華語 書 例 冊包、冊店</p>	<p><b>605 摳 tshiám</b> 對應華語 叉、串 例 摳仔、李仔撮</p>	<p><b>612 親像 tshin-tshiūnn</b> 叉 t sh a n - tshiūnn、tshin-tshiōnn 對應華語 好像、好比 例 足親像、親像講…</p>
<p><b>592 這 tse</b> 對應華語 這 例 這是啥 異 今、即</p>	<p><b>599 青 tshenn</b> 叉 tshinn 對應華語 綠、青 例 青色、青草</p>	<p><b>606 唱聲 tshiàng-siann</b> 對應華語 大聲表達反對或不滿的意見、出言挑釁 例 共人唱聲 異 倡聲</p>	<p><b>613 親情 tshin-tsiānn</b> 對應華語 親戚 例 親情五十、親情朋友 異 親成</p>
<p><b>593 濟 tsē</b> 叉 t s u ē 、 tserē 對應華語 多 例 濟話、濟少</p>	<p><b>600 生份 tshenn-hūn</b> 叉 sinn-hūn 、 senn-hūn 、 tshinn-hūn 對應華語 陌生、生疏 例 驚生份、生份路 異 生分、青份、青分</p>	<p><b>607 倩 tshiànn</b> 對應華語 聘僱、僱用 例 倩工人、倩車</p>	<p><b>614 清彩 tshìn-tshái</b> 對應華語 隨便、馬虎 例 清彩講、毋通清彩 異 請裁</p>
<p><b>594 鑿目 tshak-bák</b> 對應華語 刺眼、礙眼 例 看了真鑿目</p>	<p><b>601 青盲 tshenn-mê</b> 叉 tshinn-mî 對應華語 失明 例 青盲牛、青盲雞 異 青瞑</p>	<p><b>608 搜 tshiau</b> 對應華語 翻動搜尋、攪拌 例 搜物件、搜皮箱、搜紅毛塗 異 抄</p>	<p><b>615 清氣 tshing-khì</b> 對應華語 乾淨、清潔 例 清氣相、愛清氣</p>
<p><b>595 摻 tsham</b> 對應華語 摻、混合 例 摻一寡糖、摻鹽 異 揣</p>	<p><b>602 刺毛蟲 tshì-môo-thâng/tshi-moo-thâng</b> 對應華語 毛毛蟲 例 囊仔驚刺毛蟲、刺毛蟲會變尾蝶仔</p>	<p><b>609 搤 tshiâu</b> 對應華語 調整、協商、推拿、挪移 例 搤時鐘、搤價數、搤骨、搤徙位、人咧做天咧搤</p>	<p><b>616 清芳 tshing-phang</b> 對應華語 清香、芬芳 例 花真清芳、春天花正清芳</p>

<p><b>617 搗 tshìng</b> 又 sìng 對應華語 搗</p> <p>例 搗鼻</p>	<p><b>624 吮 tshíng</b> 又 tshuín 對應華語 (用舌頭)剔出、(用鳥喙)梳理</p> <p>例 吮魚頭、吮魚骨、鳥仔吮毛</p>	<p><b>618 穿 tshīng</b> 對應華語 穿</p> <p>例 穿衫、食穿</p>	<p><b>625 創 tshòng</b> 對應華語 創、做</p> <p>例 創業、創啥</p>
<p><b>619 鮮 tshinn</b> 對應華語 新鮮</p> <p>例 鮮魚仔、肉有鮮</p>	<p><b>626 創治 tshòng-tí</b> 對應華語 捉弄、欺負</p> <p>例 創治人、毋通共人創治</p>	<p><b>620 笑哈哈 tshiò-hai-hai</b> 對應華語 哈哈笑</p> <p>例 聽一下笑哈哈</p> <p>異 笑咳咳</p>	<p><b>627 趕 tshu</b> 對應華語 斜、滑</p> <p>例 趕趨、趕雪</p> <p>異 趕</p>
<p><b>621 拭 tshit</b> 對應華語 擦、拭</p> <p>例 拭喙、拭仔</p>	<p><b>628 厝 tshù</b> 對應華語 房子、宅</p> <p>例 起厝、厝邊</p> <p>異 茳、戍</p>	<p><b>622 迫迫 tshit-thô</b> 又 thit-thô 對應華語 玩耍、遊玩、遊蕩</p> <p>例 好迫迫、出國迫迫、迫迫人</p> <p>異 行、佚陶、得桃、敕桃</p>	<p><b>629 距 tshū</b> 對應華語 滑</p> <p>例 距一倒、距冰</p>
<p><b>623 手電（仔） tshiú-tiān(-á)</b> 對應華語 手電筒</p> <p>例 用手電（仔）焰路</p>	<p><b>630 羯 tshuā</b> 對應華語 帶領、引導、照顧</p> <p>例 羯頭、羯因仔</p>	<p>臺灣台語推薦用字   45</p>	<p>臺灣台語推薦用字   46</p>
<p><b>631 娶 tshuā</b> 對應華語 迎娶</p> <p>例 娶某、嫁娶</p>	<p><b>632 瘰 tshuah</b> 對應華語 浣出</p> <p>例 瘰屎、癯尿</p>	<p><b>633 磔 tshuah</b> 對應華語 刨、礔床兒（刨具）</p> <p>例 磔番薯簽、礔冰、菜礔</p> <p>異 撚</p>	<p><b>634 撃 tshuah</b> 對應華語 快速拔除</p> <p>例 撃毛、撃斷</p>
<p><b>635 攢 tshuân</b> 對應華語 準備</p> <p>例 物件攢好勢、攢便便</p> <p>異 傢</p>	<p><b>640 噠 tshuì</b> 對應華語 嘴</p> <p>例 好喙、喙舌</p> <p>異 嘴</p>	<p><b>636 扰 tshuann</b> 對應華語 刺</p> <p>例 竹扰、扰著</p> <p>異 犀</p>	<p><b>641 噎頰 tshuì-phué</b> 又 tshuì-phé 對應華語 臉頰</p> <p>例 摸喙頰</p> <p>異 噎舖、嘴舖</p>
<p><b>642 噎脣 tshuì-tûn</b> 對應華語 嘴脣</p> <p>例 噎脣焦焦</p> <p>異 嘴唇</p>	<p><b>637 炊 tshue</b> 又 tshe/tsher 對應華語 蒸</p> <p>例 炊粿、炊粽、炊飯</p>	<p><b>643 賭 tshun</b> 對應華語 剩、有餘</p> <p>例 賭偌濟、時間賭偌久、有賭</p> <p>異 倦、伸</p>	<p><b>644 磔 tsî</b> 對應華語 麻糬</p> <p>例 麻糍</p> <p>異 餗、粢</p>

<p><b>645 遮 tsia</b> 叉 tsiâ 對應華語 這、這裡 例 佇遮 異 這</p>	<p><b>652 針黹 tsiam-tsí</b> 對應華語 女紅、針黹 例 教查某囝做針黹、針黹真幼路</p>	<p><b>646 遮的 tsia--ê</b> 叉 tsua--ê 對應華語 這些 例 遮的予你 異 遮个</p>	<p><b>653 煎 tsian</b> 對應華語 油煎、油煎食品 例 煎魚仔、煎卵、蚵仔煎</p>
<p><b>647 遮的 tsia ê</b> 對應華語 這裡的 例 遮的人 異 遮个</p>	<p><b>654 汗 tsiánn</b> 對應華語 (味道) 淡、(個性) 軟弱 例 鹹汗、汗水、軟汗 異 飽</p>	<p><b>648 才 tsiah</b> 對應華語 才 例 到今你才知、柱才 異 則、即</p>	<p><b>655 誠 tsiánn</b> 對應華語 很、非常 例 誠貴、誠好</p>
<p><b>649 遮 tsiah</b> 對應華語 這麼 例 遮緊 異 即</p>	<p><b>656 成 tsiánn</b> 對應華語 成 例 成人、成百个</p>	<p><b>650 遮爾 tsiah-ní</b> 對應華語 多麼、這麼 例 遮爾婧、遮爾大 異 遮呢、這呢、即爾</p>	<p><b>657 照起工 tsiàu-khí-kang</b> 對應華語 按部就班 例 照起工做、照起工來 異 照紀綱</p>
<p><b>651 食 tsiah</b> 對應華語 吃、喝 例 食穿、食茶 異 嘿、吃</p>	<p><b>658 寂寞 tsik-bók</b> 叉 siok-bók/ tsit-bók 對應華語 寂寞 例 寂寞的心情</p>		
<p><b>659 唏 tsim</b> 對應華語 親嘴、吻 例 相噏、噏喙顎</p>	<p><b>660 斟酌 tsim-tsiok</b> 對應華語 仔細、留意 例 斟酌看、小斟酌一下</p>	<p><b>661 春 tsing</b> 對應華語 捣、撞、搗 例 相春、春著壁、春米</p>	<p><b>662 從 tsîng</b> 叉 tsîng 對應華語 自…… 例 從細漢、從到今</p>
<p><b>663 檢 tsinn</b> 對應華語 (硬塞) 進去、擠進去、楔子 例 檢入去、檢仔 異 撀</p>	<p><b>664 茄 tsínn</b> 叉 tsí 對應華語 幼、嫩 例 茄薑、幼茄 異 芋、嫩</p>	<p><b>665 糊 tsinn</b> 對應華語 油炸、油炸食品 例 糊甜粿、豆乾糊</p>	<p><b>666 舐 tsînn</b> 叉 tsîng/ tsuînn/ tsí 對應華語 舐 例 舐指頭仔、舐枝仔冰、舐盤仔</p>
<p><b>667 少 tsíó</b> 對應華語 少 例 少數、至少</p>	<p><b>668 這 tsit</b> 對應華語 這 例 這陣 異 今、即</p>	<p><b>669 這馬 tsit-má</b> 叉 tsit-mái/ tsit-muá 對應華語 現在 例 這馬隨來去、這馬幾點 異 即馬、這碼、職馬、這嘛</p>	<p><b>670 一寡(仔) tsit-kuá(-á)</b> 對應華語 少許、一些 例 一寡物件、一寡仔錢</p>

**673 就 tsiū**

對應華語 就、遷就

例 成就、就業、我就伊

**674 蟺蜍 tsiunn-tsî**

對應華語 蟑蜍、癩蝦蟆

例 蟺蜍有毒性、𧈧蜍展氣功

異 蟑

**675 做伙 tsò-hué**

對應華語 一起

例 做伙要、做伙來去

異 做夥、作夥

**676 作穡 tsoh-sit**

對應華語 種田、工作

例 作穡人、認真作穡

異 做穡

**677 昨日 tsōh--jit**

對應華語 前天

例 昨日我挂著伊

**678 茵 tsū**

對應華語 墊子、墊

例 椅茵仔、茵枋、尿茵仔、茵報紙

**679 逝 tsuā**

對應華語 趟、（路）程、行、列

例 行一逝、一逝路、寫一逝

**680 煎 tsuann**

對應華語 燒開、煎煮

例 煎茶、煎藥仔

**681 炸 tsuànn**

對應華語 炸油、吹牛

例 炸豬油、烏白炸

**682 水雞 tsuí-ke**

對應華語 青蛙

例 釣水雞、炒水雞、水雞跳真遠

**683 陣 tsün**

對應華語 陣、時候

例 一陣風、時陣

**684 挂 tú**

對應華語 抵、遇到

例 挂著貴人、相挂

異 抵

**685 注 tù**

對應華語 賭注、筆（量詞）

例 碧注、拚孤注、一注錢

**687 踰 tuà**

對應華語 在、住

例 踰飯店、蹢佇遮

異 帶、滯

**688 (大)肚肚仔(tuā-)tōo-kuai-á**

對應華語 蝌蚪

例 水池仔足濟肚肚仔

**689 練 tuè**

對應華語 tè/tèr

對應華語 跟、隨

例 練人講、練人時行、練袂著陣

**690 瞪龜 tuh-ku**

對應華語 打瞌睡

例 上課睂龜

異 挂龜、挂病、睂齁

**691 摲 túh**

對應華語 戳、刺

例 摲破、撲一空

**692 倚 uá**

對應華語 靠近、依靠

例 倚畫、相倚、倚靠

**693 冤家 uan-ke**

對應華語 爭吵、仇人

例 冤家相拍、冤家變親家

異 怨家

**694 怨嘆 uàn-thàn**

對應華語 怨恨悲嘆

例 怨嘆月暝、毋免怨嘆

**695 晏 uànn**

對應華語 晚、遲

例 晏睂、晏起來

**696 幹 uat**

對應華語 轉彎

例 幹正爿、彎彎幹幹

**697 越 uát**

對應華語 轉、回轉

例 越頭、越轉身

異 幹

**698 摃 ui**

對應華語 用尖物旋轉鑽孔

例 親像針咧摃

**699 摶 ún**

對應華語 蘸、沾

例 摶豆油、搥料

**700 鬱卒 ut-tsut**

對應華語 抑鬱、苦悶

例 有夠鬱卒